

## 661031-2026 - Mise en concurrence

**Allemagne – Appareils d'endoscopie et d'endochirurgie – Livraison, Installation und Inbetriebnahme neuer Endoskopiekomponenten und Zubehör**

**OJ S 186/2026 25/09/2026**

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire**

**Fournitures**

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Asklepios Schwalm-Eder-Kliniken GmbH

Adresse électronique: [info.schwalmstadt@asklepios.com](mailto:info.schwalmstadt@asklepios.com)

Forme juridique de l'acheteur: Organisation qui passe un marché subventionné par un pouvoir adjudicateur

Activité du pouvoir adjudicateur: Santé

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Livraison, Installation und Inbetriebnahme neuer Endoskopiekomponenten und Zubehör

Description: Die ausgeschriebenen Geräte und Gerätekomponenten müssen für den routinemäßigen Einsatz im klinischen Endoskopiebetrieb geeignet sein. Insbesondere sind hohe Anforderungen an Hygiene, Reinigungs- und Desinfizierbarkeit sowie an die Betriebssicherheit zu stellen. Alle für die Reinigung und Desinfektion vorgesehenen Oberflächen müssen glatt, leicht zugänglich und beständig gegenüber den im klinischen Betrieb eingesetzten Reinigungs- und Desinfektionsmitteln ausgeführt sein. Die elektrischen und medizinisch-technischen Komponenten müssen den zum Zeitpunkt der Lieferung geltenden einschlägigen gesetzlichen Anforderungen, Normen und Richtlinien entsprechen. Die Systemkomponenten sind so auszuführen, dass ein sicherer und zuverlässiger Betrieb sowie eine einfache Durchführung von Wartungs-, Prüf- und Servicearbeiten gewährleistet sind. Die Komponenten der Endoskopiesysteme müssen untereinander kompatibel sein und als funktionsfähiges Gesamtsystem betrieben werden können. Erforderliche Verbindungskabel, Adapter, Schnittstellen und sonstige Zubehörteile für die bestimmungsgemäße Nutzung sind vollständig mitzuliefern. Die Beauftragung der Leistungen schließt die vollständige Lieferung, Montage, Installation, Inbetriebnahme und Funktionsprüfung sämtlicher ausgeschriebener Komponenten einschließlich des hierfür erforderlichen Zubehörs ein. Sofern eine Anbindung an das vorhandene Kliniknetz, KIS/PACS oder weitere digitale Systeme vorgesehen ist, hat der Auftragnehmer die erforderlichen Schnittstellen bereitzustellen und die betriebsbereite Anbindung in Abstimmung mit der zuständigen IT-Abteilung sowie den jeweiligen Systemherstellern zu unterstützen und zu prüfen. Es wird ein flexibles, funktional optimiertes Gerätekonzept angestrebt, welches die vorhandenen Systemkomponenten und Ressourcen der Klinik möglichst nutzt und integriert, eine wirtschaftliche und arbeitsergonomische Nutzung der Endoskopieräume sichert, optimale Ausnutzung der Funktionsräume und Raumflächen, der Geräteausstattungen unterstützt. Es ist durch die angebotenen Systemkomponenten in Auswahl, Art und Anzahl sicherzustellen, dass ein reibungsloser, unterbrechungsfreier Betrieb innerhalb der Endoskopieabteilung gewährleistet wird.

Identifiant de la procédure: 64151f83-d894-46d4-aebf-6691c43c7ea9

Type de procédure: Ouverte  
La procédure est accélérée: non

#### **2.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Fournitures  
Nomenclature principale (cpv): 33168000 Appareils d'endoscopie et d'endochirurgie

#### **2.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Schwalm-Eder-Kreis (DE735)  
Pays: Allemagne

#### **2.1.4. Informations générales**

**Base juridique:**  
Directive 2014/24/UE  
vgv -

#### **2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## **5. Lot**

---

### **5.1. Lot: LOT-0001**

Titre: Lieferung, Installation und Inbetriebnahme neuer Endoskopiekomponenten und Zubehör  
Description: Die ausgeschriebenen Geräte und Gerätekomponenten müssen für den routinemäßigen Einsatz im klinischen Endoskopiebetrieb geeignet sein. Insbesondere sind hohe Anforderungen an Hygiene, Reinigungs- und Desinfizierbarkeit sowie an die Betriebssicherheit zu stellen. Alle für die Reinigung und Desinfektion vorgesehenen Oberflächen müssen glatt, leicht zugänglich und beständig gegenüber den im klinischen Betrieb eingesetzten Reinigungs- und Desinfektionsmitteln ausgeführt sein. Die elektrischen und medizinisch-technischen Komponenten müssen den zum Zeitpunkt der Lieferung geltenden einschlägigen gesetzlichen Anforderungen, Normen und Richtlinien entsprechen. Die Systemkomponenten sind so auszuführen, dass ein sicherer und zuverlässiger Betrieb sowie eine einfache Durchführung von Wartungs-, Prüf- und Servicearbeiten gewährleistet sind. Die Komponenten der Endoskopiesysteme müssen untereinander kompatibel sein und als funktionsfähiges Gesamtsystem betrieben werden können. Erforderliche Verbindungskabel, Adapter, Schnittstellen und sonstige Zubehöerteile für die bestimmungsgemäße Nutzung sind vollständig mitzuliefern. Die Beauftragung der Leistungen schließt die vollständige Lieferung, Montage, Installation, Inbetriebnahme und Funktionsprüfung sämtlicher ausgeschriebener Komponenten einschließlich des hierfür erforderlichen Zubehörs ein. Sofern eine Anbindung an das vorhandene Kliniknetz, KIS/PACS oder weitere digitale Systeme vorgesehen ist, hat der Auftragnehmer die erforderlichen Schnittstellen bereitzustellen und die betriebsbereite Anbindung in Abstimmung mit der zuständigen IT-Abteilung sowie den jeweiligen Systemherstellern zu unterstützen und zu prüfen. Es wird ein flexibles, funktional optimiertes Gerätekonzept angestrebt, welches die vorhandenen Systemkomponenten und Ressourcen der Klinik möglichst nutzt und integriert, eine wirtschaftliche und arbeitsergonomische Nutzung der Endoskopieräume sichert, optimale Ausnutzung der Funktionsräume und Raumflächen, der Geräteausstattungen unterstützt. Es ist durch die angebotenen Systemkomponenten in Auswahl, Art und Anzahl sicherzustellen, dass ein reibungsloser, unterbrechungsfreier Betrieb innerhalb der Endoskopieabteilung gewährleistet wird.  
Identifiant interne: LOT-0001 E79397349

#### 5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 33168000 Appareils d'endoscopie et d'endochirurgie

#### 5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Schwalm-Eder-Kreis (DE735)

Pays: Allemagne

#### 5.1.3. **Durée estimée**

Autre durée: Inconnu

#### 5.1.6. **Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

#### 5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### 5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.11. **Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.subreport.de/E79397349>

#### 5.1.12. **Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.subreport.de/E79397349>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 27 Jours

##### **Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:**

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: -

##### **Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

##### **Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

#### 5.1.15. Techniques

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Asklepios Schwalm-Eder-Kliniken GmbH

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Asklepios Schwalm-Eder-Kliniken GmbH

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Asklepios Schwalm-Eder-Kliniken GmbH

Numéro d'enregistrement: DE203368626

Adresse postale: Krankenhausstr. 27

Ville: Schwalmstadt

Code postal: 34613

Subdivision pays (NUTS): Schwalm-Eder-Kreis (DE735)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [info.schwalmstadt@asklepios.com](mailto:info.schwalmstadt@asklepios.com)

Téléphone: 0 66 91 79 9-0

Adresse internet: <https://www.asklepios.com/schwalmstadt/>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Téléphone: +49228996100

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 29a0f6ff-5110-4079-8e06-85b0b7432b55 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 23/09/2026 10:55:46 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 661031-2026

Numéro de publication au JO S: 186/2026

Date de publication: 25/09/2026